



BANCO CENTRAL EUROPEO  
EUROSISTEMA

8 de octubre de 2008

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA A 3 DE OCTUBRE DE 2008

#### **Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria**

En la semana que finalizó el 3 de octubre de 2008, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, registró un incremento neto de 12,3 mm de euros, debido principalmente a ajustes de revalorización trimestral. Las operaciones realizadas durante la semana resultaron en un descenso neto de 157 millones de euros, debido, en primer lugar, a la venta de oro efectuada por un banco central del Eurosystema (de conformidad con el «Central Bank Gold Agreement» de 27 de septiembre de 2004) y, en segundo lugar, al refino por un banco central del Eurosystema de monedas y barras de oro a lingotes de oro fino.

La posición neta del Eurosystema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo, y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se situó en la cifra de 249,2 mm de euros, tras aumentar en 34,9 mm de euros. Esta variación se debió a las operaciones de cartera y por cuenta de clientes, a las operaciones de inyección de liquidez en dólares estadounidenses y a los efectos de la revalorización trimestral de las partidas del balance. El viernes 3 de octubre de 2008, se liquidó una operación de inyección de liquidez con vencimiento a un día por valor de 50 mm de dólares estadounidenses. Ese mismo día, venció una operación adicional de inyección de liquidez de 35 mm de dólares estadounidenses, con vencimiento a 7 días. Estas operaciones fueron llevadas a cabo por el Eurosystema en relación con el acuerdo de divisas recíproco de carácter temporal (*línea de swap*) entre el BCE y la Reserva Federal.

Las tenencias mantenidas por el Eurosystema de **valores negociables emitidos en euros por residentes de la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en el nivel de 113,1 mm de euros tras registrar un incremento de 1,8 mm de euros. Este incremento incluye 1,4 mm de euros derivados de revalorizaciones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 693,2 mm de euros tras experimentar un

ascenso de 11,5 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en la cifra de 71,4 mm de euros tras aumentar en 16 mm de euros.

## **Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria**

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosystema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 402,4 mm de euros, tras reducirse en 56,9 mm de euros. El martes 30 de septiembre de 2008, se liquidó una **operación de financiación a plazo especial** por valor de 120 mm de euros. El miércoles 1 de octubre de 2008, venció una **operación principal de financiación** por valor de 180 mm de euros y se liquidó una nueva de 190 mm de euros. El viernes 3 de octubre de 2008, se liquidó una **operación de ajuste** de absorción de liquidez por valor de 193,8 mm de euros, con vencimiento a un día.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 24,6 mm de euros, frente a los de 6,8 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 38,9 mm de euros, frente a los 28,1 mm de euros de la semana anterior.

## **Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosystema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 153,4 mm de euros, tras registrar una disminución de 62 mm de euros.

## **Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosystema**

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosystema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosystema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 30 de septiembre de 2008 figuran en la columna adicional titulada «**Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones**». El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

Oro: 627,141 euros por onza de oro fino

USD: 1,4303 por euro

JPY: 150,47 por euro

Derechos Especiales de Giro: 1,0884 euros por DEG



## BANCO CENTRAL EUROPEO

## EUROSISTEMA

Activo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a i)operaciones ii)ajustes trimestrales	Pasivo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a i)operaciones ii)ajustes trimestrales
		i) ii)			i) ii)
<b>1 Oro y derechos en oro</b>	<b>220.392</b>	<b>-157</b> <b>12.438</b>	<b>1 Billetes en circulación</b>	<b>693.205</b>	<b>11.546</b> <b>0</b>
<b>2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>148.623</b>	<b>3.852</b> <b>10.363</b>	<b>2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>386.132</b>	<b>142.671</b> <b>0</b>
2.1 Activos frente al FMI	9.792	79 526	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	153.367	-62.026 0
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	138.831	3.773 9.837	2.2 Facilidad de depósito	38.854	10.795 0
<b>3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro</b>	<b>132.210</b>	<b>23.943</b> <b>5.114</b>	2.3 Depósitos a plazo	193.844	193.844 0
<b>4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>13.939</b>	<b>-938</b> <b>-165</b>	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0 0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	13.939	-938 -165	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	67	58 0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0 0	<b>3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>199</b>	<b>-119</b> <b>0</b>
<b>5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>635.117</b>	<b>147.806</b>	<b>4 Certificados de deuda emitidos</b>	<b>0</b>	<b>0</b> <b>0</b>
5.1 Operaciones principales de financiación	189.999	9.998 0	<b>5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro</b>	<b>79.018</b>	<b>16.692</b> <b>0</b>
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	420.519	120.003 0	5.1 Administraciones Públicas	71.392	15.962 0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0 0	5.2 Otros pasivos	7.626	730 0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0 0	<b>6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro</b>	<b>161.598</b>	<b>34.134</b> <b>0</b>
5.5 Facilidad marginal de crédito	24.592	17.804 0	<b>7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro</b>	<b>1.334</b>	<b>-960</b> <b>158</b>
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	7	1 0	<b>8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro</b>	<b>24.970</b>	<b>7.613</b> <b>1.289</b>
<b>6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>75.502</b>	<b>29.094</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	24.970	7.613 1.289
<b>7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro</b>	<b>113.120</b>	<b>404</b> <b>1.432</b>	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0 0
<b>8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas</b>	<b>37.448</b>	<b>0</b> <b>-26</b>	<b>9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI</b>	<b>5.367</b>	<b>0</b> <b>247</b>

<b>9 Otros activos</b>	<b>382.346</b>	<b>9.860</b>	<b>-2.871</b>	<b>10 Otros pasivos</b>	<b>166.516</b>	<b>2.287</b>	<b>8.277</b>
				<b>11 Cuentas de revalorización</b>	<b>168.678</b>	<b>0</b>	<b>16.314</b>
				<b>12 Capital y reservas</b>	<b>71.680</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total activo</b>	<b>1.758.697</b>	<b>213.864</b>	<b>26.285</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>1.758.697</b>	<b>213.864</b>	<b>26.285</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs\\_tables.es.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs_tables.es.html)